

La direttrice

Destinatari: cerchie interessate

Berna, 29 agosto 2016

Tel. diretto +41 31 377 72 28

## **Nuova ordinanza sull'utilizzo di indicazioni di provenienza svizzere per i prodotti cosmetici: invito a esprimere un parere**

Gentili Signore e Signori,

In virtù dell'articolo 50 della legge sulla protezione dei marchi<sup>1</sup> l'Istituto Federale della Proprietà Intellettuale (IPI) chiede ai cantoni e alle associazioni professionali ed economiche interessate di esprimersi in merito a un progetto di ordinanza che disciplina l'utilizzo delle indicazioni di provenienza svizzere per i prodotti cosmetici. Secondo questa disposizione il Consiglio federale può, nell'interesse di un settore economico specifico e dopo aver sentito i cantoni e le associazioni professionali ed economiche interessate, precisare le condizioni per l'utilizzo delle indicazioni di provenienza svizzere in relazione con determinati prodotti.

I prodotti cosmetici svizzeri godono di un'ottima reputazione. Nel settore dei cosmetici le indicazioni di provenienza svizzere sono sinonimo di qualità, affidabilità ed esclusività e influiscono sulle decisioni di acquisto dei consumatori in Svizzera e all'estero.

In linea con la nuova legislazione «Swissness», che entrerà in vigore all'inizio del 2017, il presente progetto di ordinanza rafforza la designazione «Swiss made» e, in generale, le indicazioni di provenienza svizzere per i cosmetici. In futuro non basterà che sia realizzato in Svizzera il 60 per cento dei costi di produzione. L'utilizzo di un'indicazione di provenienza svizzera presuppone che sia sostenuto in Svizzera anche almeno l'80 per cento dei costi di ricerca, sviluppo e fabbricazione. L'ordinanza prevede inoltre che si svolgano in Svizzera le attività che influiscono in modo decisivo sulla qualità dei prodotti cosmetici.

Auspiciabilmente la nuova ordinanza sarà messa in vigore in concomitanza con la legislazione «Swissness» il 1° gennaio 2017. Per questo motivo il termine per la trasmissione dei pareri scade il **30 settembre 2016**.

Il progetto di ordinanza è sostenuto dalle due associazioni che rappresentano i membri dell'industria svizzera dei prodotti cosmetici, ossia l'associazione svizzera dei cosmetici e dei detergenti SKW e l'associazione per la protezione dell'origine dei cosmetici svizzeri (Swisscos).

La relativa documentazione, in particolare il progetto di ordinanza e il rapporto esplicativo, è reperibile al seguente indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html> e sul sito: <https://www.ige.ch/swissness-cosmetici>. Vi invitiamo a utilizzare il modulo elettronico messo a disposizione agli indirizzi succitati.

<sup>1</sup> Legge federale del 28 agosto 1992 sulla protezione dei marchi e delle indicazioni di provenienza, RS 232.11.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

**swissness@ipi.ch.**

Per domande ed eventuali informazioni sono volentieri a vostra disposizione il Signor Stefan Szabo (tel. 031 377 72 28; [stefan.szabo@ipi.ch](mailto:stefan.szabo@ipi.ch)) e il Signor Nicolas Guyot (tel. 031 377 72 53; [nicolas.guyot@ipi.ch](mailto:nicolas.guyot@ipi.ch)) dell'IPI.

Ringraziandovi per la preziosa collaborazione porgiamo cordiali saluti.



Catherine Chammartin